

Popis předmětu

Zkratka předmětu:	ASH/CD	Strana:	1 / 2
Název předmětu:	Teorie čínské lexikografie		
Akademický rok:	2019/2020	Tisknuto:	12.11.2019 06:14

Pracoviště / Zkratka	ASH / CD			Akademický rok	2019/2020
Název	Teorie čínské lexikografie			Způsob zakončení	Zápočet
Akreditováno/Kredity	Ano, 4 Kred.			Forma zakončení	Kombinovaná
Rozsah hodin	Cvičení 1 [HOD/TYD]			Zápočet před zkouškou	NE
Obs/max	Statut A	Statut B	Statut C	Počítán do průměru	NE
Letní semestr	0 / -	0 / -	0 / -	Min. (B+C) studentů	nestanoveno
Zimní semestr	6 / -	0 / -	0 / -	Opakovaný zápis	NE
Rozvrh	Ano			Vyučovaný semestr	Zimní, Letní
Vyučovací jazyk	Čeština			Počet dnů praxe	0
Volně zapisovatelný předmět	Ano				
Hodnotící stupnice	S\N				
Hod. v komb. formě studia					
Automat. uzn. záp. před zk.	Ne				
Periodicita					
Nahrazovaný předmět	Žádný				
Vyloučené předměty	Nejsou definovány				
Podmiňující předměty	Nejsou definovány				
Předměty informativně doporučené	Nejsou definovány				
Předměty, které předmět podmiňuje	Nejsou definovány				

Cíle předmětu (anotace):

Úvod do teorie obecné lexikografie a do teorie česko-čínské a čínsko-české lexikografie a teorie zpracování slovníků. Výstupem je teoretický vhled do problematiky zpracování slovníkových hesel, což výrazně zlepšší i studentovo teoretické vnímání jazyka. Zápočet je udělen za vypracování plánu odborné lexikografické rešerše a identifikaci lexikálních problémů.

Požadavky na studenta

Zápočet je udělen za vypracování plánu odborné lexikografické rešerše a identifikaci lexikálních problémů.

Obsah

1. Úvod a teorie lexikografie
2. Makrostruktura slovníku (obecná)
3. Makrostruktura slovníku (čínská)
4. Mikrostruktura slovníku (obecná)
5. Mikrostruktura slovníku (čínská)
6. Přehled Lexikografických studií v ČR
7. Přehled Lexikografických studií k problematice znakového písma v lexikografické praxi
8. Přehled Lexikografických studií k problematice fonetického zápisu v lexikografické praxi
9. Teorie syntagmatu v lexikografii
10. Metody excerpce a její analýza
11. Plánování a příprava excerpce (odborné přístupy)
12. Řešení nerovné ekvivalence při excerpci čínštiny
13. Teoretická a odborná příprava lexikografické práce

Předpoklady - další informace k podmíněnosti studia předmětu

Přednáška je určena studentům magisterského studia oboru ČÍNSKÁ FILOLOGIE.

Získané způsobilosti

Absolvent získá představu o teorii obecné lexikografie, o teorii česko-čínské a čínsko-české lexikografie a teorii zpracování slovníků obecně. Hlavním výstupem je teoretický vhled do problematiky zpracování slovníkových hesel, což výrazně zlepší i studentovo teoretické vnímání čínského jazyka.

Studijní opory**Garanti a vyučující**

- **Garanti:** Mgr. Vlastimil Dobečka, Mgr. Ondřej Kučera, Ph.D.
- **Cvičící:** Mgr. Vlastimil Dobečka, Mgr. Ondřej Kučera, Ph.D., Mgr. Ondřej Vicher
- **Vede seminář:** Mgr. Ondřej Kučera, Ph.D.

Literatura

- **Základní:** HARTMANN, R.R.K. *Lexicography. Principles and Practice*. London, Academic Press, 1983.
- **Základní:** ZGUSTA, L. *Lexicography Today. An Annotated Bibliography of the Theory of Lexicography*. Tübingen: M. Niemeyer, 1988.
- **Základní:** COWARD, David F. and Grimes, Charles E. *Making dictionaries: A guide to lexicography and the Multi-Dictionary Formatter*. Waxhaw NC: Summer Institute of Linguistics, 1995.
- **Základní:** ZGUSTA, L. *Theory and Method in Lexicography: Western and Non-western Perspectives*. Columbia SC: Hornbeam Press, 1980.

Vyučovací metody

Přednášení
 Monologická (výklad, přednáška, instruktáž)
 Dialogická (diskuze, rozhovor, brainstorming)
 Metody práce s textem (učebnicí, knihou)

Hodnotící metody

Analýza výkonů studenta
 Rozbor produktů pracovní činnosti studenta (technické práce)
 Rozbor díla tvůrčího charakteru (hudební, výtvarné, literární)

Předmět je zařazen do studijních programů:

Studijní program	Typ stud.	Forma	Obor	Etapa	V.st.pl.	Rok	Blok	Statut	D.roč.	D.sem.
Filologie	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2012	2019	Povinné předměty	A	1	ZS
Filologie	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Humanitní studia	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2017	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Humanitní studia	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		